

Poland-Opole: Orthopaedic implants

OJ S 183/2013 20/09/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Szpital Wojewódzki

Postal address: ul. Kośnego 53

Town: Opole

Postal code: 45-372

Country: Poland

For the attention of: Ryszard Czernecki

E-mail: dlg@szpital.opole.pl

Telephone: +48 774433121

Fax: +48 774433021

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.szpital.opole.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

DLG.39.361/13 Zakup i dostawa endoprotez

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Blok Operacyjny Szpitala Wojewódzkiego w Opolu

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Zakup i dostawa endoprotez

II.1.6. CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 668 693 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Zadanie 1

1) Short description

Trzpień, panewki i koszyki endoprotez rewizyjnych stawu biodrowego

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Zadanie 2

1) Short description

Protezy rewizyjne bezcementowe stawu biodrowego

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Zadanie 3

- 1) Short description**
Siatki do obłożenia zespolenia kości udowej
- 2) CPV code(s)**
33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Zadanie 4

- 1) Short description**
Trzpień rewizyjny do endoprotezoplastyki stawu biodrowego
- 2) CPV code(s)**
33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Zadanie 5

- 1) Short description**
Proteza barku urazowo / rekonstrukcyjna
- 2) CPV code(s)**
33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: Zadanie 6

- 1)**

Short description

Protezy bezcementowe przynasadowe stawu biodrowego

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: Zadanie 7

1) Short description

Endoprotezy rewizyjne stawu biodrowego modularne bezcementowe

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 8

Lot title: Zadanie 8

1) Short description

Obejmy-taśmy metalowe wykonane ze stopu tytanowego

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 9

Lot title: Zadanie 9

1) Short description

Systemy do wydłużenia szyjki i zmiany kąta trzonowo szyjkowego

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 10

Lot title: Zadanie 10

1) Short description

Endoprotezy bipolarne cementowe stawu biodrowego

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 11

Lot title: Zadanie 11

1) Short description

cementowe i bezcementowe protezy kolana

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 12

Lot title: Zadanie 12

1) Short description

Cement kostny zwykły i z gentamycyną

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 13

Lot title: Zadanie 13

1) Short description

Endoprotezy bezcementowe stawu biodrowego

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope

4)

Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 14

Lot title: Zadanie 14

1) Short description

Strzykawki do podawania cementu

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 15

Lot title: Zadanie 15

1) Short description

Miski do próżniowego mieszania cementu

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 16

Lot title: Zadanie 16

1) Short description

Systemy kablowo-płytowe do zabiegów rewizyjnych

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 17

Lot title: Zadanie 17

1) Short description

Endoprotezy bezcementowe i cementowe stawu biodrowego

2) CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 18

Lot title: Zadanie 18

- 1) **Short description**
Panewka rewizyjna
- 2) **CPV code(s)**
33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 19

Lot title: Zadanie 19

- 1) **Short description**
Endoproteza rewizyjna stawu biodrowego
- 2) **CPV code(s)**
33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 20

Lot title: Zadanie 20

- 1) **Short description**
Endoproteza bezcementowa stawu biodrowego
- 2) **CPV code(s)**
33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 21

Lot title: Zadanie 21

- 1) **Short description**
Endoproteza bezcementowa stawu biodrowego
- 2)

CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33697110 Bone reconstruction cements, 33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Zadanie 1 - 300,00 PLN Zadanie 12 - 500,00 PLN
Zadanie 2 - 300,00 PLN Zadanie 13 - 15 500,00 PLN
Zadanie 3 - 100,00 PLN Zadanie 14 - 200,00 PLN
Zadanie 4 - 600,00 PLN Zadanie 15 - 500,00 PLN
Zadanie 5 - 2 000,00 PLN Zadanie 16 - 400,00 PLN
Zadanie 6 - 1 300,00 PLN Zadanie 17 - 2 700,00 PLN
Zadanie 7 - 1 100,00 PLN Zadanie 18 - 1 200,00 PLN
Zadanie 8 - 200,00 PLN Zadanie 19 - 600,00 PLN
Zadanie 9 - 600,00 PLN Zadanie 20 - 1 500,00 PLN
Zadanie 10 - 6 000,00 PLN Zadanie 21 - 1 300,00 PLN
Zadanie 11 - 12 200,00 PLN

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Rozliczanie się z Wykonawcą odbywać się będzie sukcesywnie, na podstawie faktycznej ilości:

1. Zużytych endoprotez, implantów oraz cementu kostnego pobranych z komisji (dot. zad. 1, 2, 4 do 13 oraz 16 do 18).
2. Dostarczonego przedmiotu umowy wg zamówień składanych faksem i dołączonej do każdej dostawy faktury (dot. zad. 3, 14 i 15).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

1. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
2. Fakt ustanowienia Pełnomocnika musi jednoznacznie wynikać z umowy lub z innej czynności prawnej i mieć formę pisemną. Pełnomocnictwo, musi znajdować się w ofercie wspólnej Wykonawców.
3. Pełnomocnik pozostaje w kontakcie z zamawiającym w toku postępowania; zwraca się do Zamawiającego z wszelkimi sprawami i do niego zamawiający kieruje informacje, korespondencje, itp.
4. Wykonawcy, o których mowa w ust. 1, składają jedną ofertę, przy czym wymagane dokumenty wskazane w rozdziale II SIWZ, wiersz 1 tabeli, składa każdy z Wykonawców oddzielnie.
5. Wspólnicy spółki cywilnej są traktowani jak Wykonawcy składający ofertę wspólną i mają do nich zastosowanie zasady określone w ust. 1-4 niniejszego paragrafu.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstawy do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy Pzp, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy Pzp,

2. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

3. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 9 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

4. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:

1) zamiast dokumentów, o których mowa w pkt. 1, 2, 3 składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,

b) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie,

2) zamiast dokumentu o którym mowa w ust. 1 pkt. 5 – składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-8 ustawy.

Dokumenty z pkt 4, powinny być wystawione nie wcześniej 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzające odpowiednio, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenia że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu -wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

2. Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia

zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu —

wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

3. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zamiast dokumentów, o których mowa w pkt. 1, 2, składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma

siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie zalega z uiszczeniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości

wykonania decyzji właściwego organu. Dokument z pkt. 3, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem składania ofert.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Sporządzony wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych dostaw w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców - co najmniej trzech dostaw endoprotez, wg druku stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ. Do wykazu należy dołączyć dokumenty potwierdzające, że te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DLG.39.361/13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.10.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 29.10.2013 - 11:15

Place:

Opole.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia.

Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5.

Date of dispatch of this notice
18.9.2013